

Inhalt:

- **Teile- Gutachten für:** (herausnehmbar)
 - AUDI A4 (8E/8H/QB6) ab 2001 alle Modelle
 - SEAT Exeo (3R)
- Einbauanleitungen

Contents:

- Certificate (removable) for:

- AUDI A4 (8E/8H/QB6) from 2001 all models -
 - SEAT Exeo (3R) -
 - mounting instruction



Vor dem Umbau sind folgende Maßnahmen unbedingt durchzuführen:

- Lesen Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten aufmerksam durch.
 Alle Fahrwerkselemente werden gemäß den Vorgaben und Richtlinien der Fahrzeughersteller aus- und eingebaut, sofern in unserer Einbauanleitung keine davon abweichenden Maßnahmen beschrieben werden.
- Kontrollieren Sie ob das vorliegende Kit/ Gutachten für Ihren Fahrzeugtyp richtig ausgewählt ist.
- Kontrollieren Sie vor Beginn der Umbauarbeiten das Produkt auf Vollständigkeit!
- Vergleichen Sie die Maße und Befestigungspunkte/ -hilfen der Original- Stoßdämpfer mit den BILSTEIN – Stoßdämpfern.
- Entfernen Sie den negativen Batteriepol.
- Richtungsangaben erfolgen immer in Fahrtrichtung gesehen.
- Die Prüffahrzeuge sind Linkslenker.

Nach dem Umbau sind folgende Maßnahmen unbedingt durchzuführen:

- Die Fahrzeughöhe muss mit Hilfe von Federteller und Kontermutter auf die Stoßdämpfer abgestimmt werden. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Hakenschlüssel.
- Federbeine/ Dämpfer die in Gummiaufhängungen gelagert sind, dürfen erst angezogen werden, wenn das Fahrzeug wieder auf dem Boden steht. Andere Befestigungen (z. B. Schellen) müssen vor dem Herablassen des Fahrzeugs angezogen werden.
- Die Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination ist zu überprüfen.
- Den negativen Batteriepol wieder anschließen.
- Spur, Sturz und, falls notwendig, die Bremskraft regelung (lastabhängig) und ABS- Sensoren sind gemäß Werksangaben zu kontrollieren und anschließend einzustellen.
- Die Scheinwerfereinstellung ist zu prüfen und bei Bedarf einzustellen.

Darstellungen in diesen Unterlagen sind schematisch und nicht maßstabsgetreu! Möglicherweise sind Halter o. ä. am Federbein nicht oder nur angedeutet dargestellt!

Before installation please observe the following points:

- Read all information in this manual carefully.

 All suspention components are fitted and removed acc. to the manufacturer's specifications for fitting and removing, if not otherwise required in these instructions.
 - Check that your vehicle type is listed in the certificate as being released for this kit
 - Check the product for all components before starting installation!
 - Check that dimensions and fastening points are comparable between the original and Bilstein shock absorbers.
 - Remove the negative battery pole.
 - Directional references (left, right, front, rear) are always with reference to the driving direction.
- The test vehicles are left- hand drive cars.

After installation, please observe the following points:

- Set the vehicle height by adjusting spring plates and lock nuts on the new dampers. Only use the supplied spanner wrenches.
- All rubber- mounted strut/ damper attachments must not be fully tightened until AFTER the suspension system is loaded (wheels on the ground). Other mounting fasteners (for example brackets) must be securely tightened BEFORE load is placed on the suspension system.
 - Because the vehicle has been lowered, freedom of movement for all wheel-/tire- combinations must be checked.
 - Connect the negative battery pole.
 - After installing the suspension system, caster and camber must be checked and adjusted according to manufacturer's specifications.

 Check and reset load- dependent brake compensator and ABS system according to manufacturer's specifications.
 - Check and adjust headlight aim. -

All diagrams are generalized and not to scale!
Brackets, etc. specific to strut are not shown!



_	ı	1	1	T	ı	
Gewinde	М8	M 10	M 12	M 14	M 16	Thread
Anzugsmoment Nm	13	25	45	72	110	Torque Nm
	10	19	34	54	83	Torque ft lb

Um eine mögliche Zerstörung des Produktes zu vermeiden, darf zum Lösen und Anziehen der Muttern kein Schlagschraubendreher verwendet werden.

Selbstsichernde Muttern dürfen nur einmal verwendet werden!

Do not use an impact tool to loosen or tighten fasteners due to possible damage to the product.

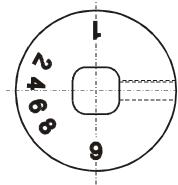
Self- locking nuts must only be used once!

Hinweis für die Kraftverstellung

Tabelle Anzugsmomente

instruction for force adjustment

Verstellposition **9 = Komfort** (im Uhrzeigersinn drehen) Verstellposition **1 = Sport** (gegen Uhrzeigersinn drehen)



list of torques

position 9 = comfort (clockwise direction)
position 1 = sport (counter- clockwise direction)

Beim Verstellen muss das Einrasten auf den verschiedenen Positionen mit einem "Klick" deutlich spürbar sein.

During the adjustment you will hear a positive "click" at each position of the adjustment.



Einbauanleitung für Vorderachse

VM3-5271/ BE5-6853

mounting instruction for rear axle

Ausbau Removal

Das Fahrzeug auf eine radfreie Hebebühne stellen, anheben und Räder demontieren. Stecker für ABS- Sensor abziehen. Bei Fahrzeugen **mit Xenon-Licht** ist vor dem Ausbau der Federbeine, der Sensor für die Leuchtweitenregulierung auszubauen.



Die Schräglenker sind beim Ausbau stets mit geeignetem Hilfswerkzeug abzustützen!

Die untere Befestigung lösen und entfernen.

Obere Querlenkerbefestigung an der Vorderachse lösen und entfernen.

Die obere Befestigungsmutter am Stützlager entfernen. Nicht die Kolbenstangen- Mutter lösen!

Das Federbein komplett ausbauen und in einem geeigneten Spannbock spannen.

Die Feder mit einem Spanngerät so weit vorspannen, bis das Stützlager frei ist.

Mutter, Original- Anbauteile und Original-Feder demontieren.

Einbau

BILSTEIN und/ oder Original- Anbauteile, sowie die neue BILSTEIN- Feder in umgekehrter Reihenfolge, analog zum Ausbau, auf BILSTEIN- Federbein montieren. Original Gummi- Federunterlage entfernen! Original Unterlegscheibe wiederverwenden!



Der im Gutachten angegebene Verstellbereich der Federteller darf nicht unteroder überschritten werden!

Die Einbaulage der Federn ist an der Bedruckung ablesbar. Die Federbezeichnung muss in Einbaulage lesbar sein.

Druck- Anschlagpuffer nicht wiederverwenden, da im BILSTEIN Federbein bereits ein Druck- Anschlagpuffer eingebaut ist.

Das komplettierte BILSTEIN- Federbein in umgekehrter Reihenfolge analog zum Ausbau wieder montieren.

Place vehicle on a chassis hoist, lift it and remove wheels. Remove socket plug for ABS-sensor. Vehicles equipped with **xenon headlight** the sensor for the headlamp levelling controller must removed before.



The lower control arm must be supported by suitable means!

Remove bottom mount.

Remove top fitting of wishbone support at front axle.

Remove top fixing nut from support bearing.

Do not remove centre nut at this time!

Remove complete strut and clamp it in an appropriate strut vice.

Using a suitable spring compressor, compress suspension spring until tension on support bearing is released.

Release centre nut and remove original mounting parts and coil spring.

Installing

Assemble BILSTEIN and/ or original mounting parts, as well as the new BILSTEIN spring on the BILSTEIN strut in reverse sequence of removal. Original rubber spring pad must removed! Original washer must reused!



IMPORTANT! Spring plates must not be adjusted outside the ranges specified below!

The correct mounting position of the suspension springs can be determined by the printing on the springs; install them with the print upright.

Do not reuse original- bumper, since BILSTEIN- strut has built in bump stop.

Fit assembled BILSTEIN strut to the vehicle in reverse sequence to removal.



- **Teile- Gutachten für:** (herausnehmbar)
 - AUDI A4 (8E/8H/QB6) ab 2001 alle Modelle
 - SEAT Exeo (3R)

Certificate (removable) for :

AUDI A4 (8E/ 8H/ QB6) from 2001 all models -

SEAT Exeo (3R) -



IFM

Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität Institute for Vehicle Technology and Mobility



TEILEGUTACHTEN TÜV APPROVAL

Nr.: TU-024456-G0-014

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß §19 Abs.3 Nr.4 StVZO

on the compliance of a vehicle when parts are properly installed and fitted to the car in accordance with §19 Par.3 No.4 StVZO

für das Teil / den Änderungsumfang for the part / scope of modification

: Höhenverstellbares Fahrwerk Height adjustable suspension system

vom Typ
of the type

GM5-8859; HE5-8685

des Herstellers : ThyssenKrupp Bilstein from the manufacturer : Suspension GmbH

Postfach 1151 58240 Ennepetal

0. Hinweise für den Fahrzeughalter Instructions for vehicle owner

note from the translator: The following instructions refer to the German regulations. In other countries different regulations may apply. In any case carefully read and follow the technical guidelines given for your safety and driving pleasure!

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme: Performance and confirmation without delay of modification acceptance:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden! Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

With the modification the type approval of the vehicle will expire if the modification acceptance provided for in StVZO § 19 Par. 3 is not performed and confirmed without delay or if conditions laid down are not complied with!

After performance of the technical modification, the vehicle must be presented without delay together with the present TÜV approval to an officially recognised inspector or tester at a Technical Inspection Centre or an inspection engineer from an officially recognised inspection organisation to perform and confirm the specified modification acceptance.



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein manufacturer

Suspension GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Тур : GM5-8859; HE5-8685

type

Mobilität

Blatt 2 von 11 page of

Datum / date

26.01.10

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Compliance with instructions and conditions:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten. The instructions and conditions given in III. and IV. must be complied with.

Mitführen von Dokumenten:

availability of documents:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere. After the acceptance procedure the certificate with confirmation of the modification acceptance must be available in the car and presented to authorised persons on demand; this will not apply once the vehicle documents have been amended.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Amendment of vehicle documents:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen. The vehicle owner must apply, in accordance with the provision in the confirmation concerning correct modification, for the competent licensing authority to amend the vehicle documents. Further conditions can be found in the confirmation of correct modification.

I. Verwendungsbereich Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer		Audi	
Handelsbezeichnung	Audi A4, ab BJ 2001 alle Modelle		
model: sales name	-{	1	1
Fahrzeugtyp model: internal code	8E	8H	QB6
EG-BE-Nr. EC-type approval No.	e1*98/14*0151* e1*2001/116*0151*	e1*98/14*0177* e1*2001/116*0177*	e1*2001/116*0243*

Fahrzeughersteller	Seat
Fahrzeugtyp	3R
Handelsbezeichnung	Exeo
EG-BE-Nr.	e9*2001/116*0072*



TÜV APPROVAL No.:

1.1

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

nanuraciurer

Suspension GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Typ : GM5-8859; HE5-8685

TIV NORD

Mobilität

Blatt 3 von 11

page of
Datum / date
26.01.10

Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

VORDERACHSE:	bezogen auf zulässige Achslasten und Einstellmaße :		
FRONT AXLE:	related to permissible axle loads an	d adjustment dimensions:	
	E4-FD1-Y518A00 (Hauptfeder)	E4-FD1-Y504A01 (Helperfeder)	
Federausführung und	(mainspring)	(helper spring)	
Dämpferausführung Spring design and Damper- / strut design	VM3-5271 mit Dämpfkraftverstellung www with damper force or adjustment	BE5-6853 ohne Dämpfkraftverstellung without damper force adjustment	
in Verbindung mit zulässigem Einstellbereich der Federtellerhöhe: und zulässigen Achslasten	340 mm bis 370 mm	350 mm bis 370 mm	
with permissible adjustment range of spring plate height: and permissible axle loads	bis max. 1150 kg up to max.	bis max. bis 1250 kg up to max.	
	bezogen auf Oberkante Federteller bis Mitte Befestigungsschraube des Federbeins		
	related to top edge of spring plate up to centre of strut fixation-bolt		

1.2 Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

HINTERACHSE:	bezogen auf zulässige Achslasten	und Einstellmaße :	
REAR AXLE:	related to permissible axle loads and	adjustment dimensions:	
Federausführung und Dämpferausführung Spring and Damper / strut design	E4-FD1-Y518A00 (Hauptfeder) (mainspring)		
	BM5-6858 mit Dämpfkraftverstellung with damper force adjustment www.	BE5-6931 ohne Dämpfkraftverstellung witouth damper force adjustment	
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1170 kg		
in Verbindung mit zulässigem Einstellbereich der Federtellerhöhe:	24 mm bis 44 mm		
with permissible adjustment range of spring plate height	bezogen auf Federauflage bis ursprüngliche Federauflage related to spring seat up to original spring seat		



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein manufacturer

Suspension GmbH

Höhenverstellbares Fahrwerk Prüfgegenstand object tested height adjustable suspension system

Тур : GM5-8859; HE5-8685 type

Mobilität

Blatt 4 von 11 page of Datum / date

26.01.10

Beschreibung des Teiles / Änderungsumfanges II.

Description of the part / Scope of modification

Tieferlegung des Aufbaus um ca 25-30 mm und Änderung der Fahrwerks-abstimmung durch andere Fahrwerksfedern und

Dämpfer.

Lowering of the body of about 25-30 mm and change of suspension tuning by means of special suspension springs and dampers.

Vorderachse Federbein mit Haupt- und Helperfeder auf verstellbaren

Front axle Federtellern und Austausch-Endanschlägen,

Einfederwege: serienmäßig; Tieferlegung ca. 60 mm Complete strut with main-and helper spring on height adjustable

spring seats, exchange bump stop inside, bump travel: original; Lowering 60 mm

Hinterachse Hauptfeder auf speziellen höhenverstellbaren Federsitzen Rear axle

unten mit separaten Sportdämpfern, Austausch-

Endanschlägen,

Einfederwege: serienmäßig; Tieferlegung ca. 50 mm

Mainspring on special height adjustable spring seats at bottom with

separate dampers and exchange bump stop, bump travel: original; Lowering 50 mm

II.1 Beschreibung der Description of

VORDERACHS-FAHRWERKSTEILE FRONT AXLE SUSPENSION PARTS

II.1.1 Federung

	Spri	ngs	
Bauart	zylindrische Schraubendruckfeder		
Design	cylindrical coil spring		
Kennzeichnung: Identification	E4-FD1-Y518A00 (Hauptfeder) (mainspring)	E4-FD1-Y504A01 (Helperfeder) (helper spring)	
Herstellerzeichen :	Bilstein und Hers	telldatum codiert	
Manufacturer's mark :	Bilstein and date of	manufacture coded	
Art/Ort der Kennzeichnung:	aufgedruckt im Berei	ch mittlere Windung	
Type / Location of marking	printed on area of centre coil		
Oberflächenschutz	Kunststoffbeschichtung		
Surface protection	powder coating		
Feder-Charakteristik Characteristic	lineare	lineare	
Außendurchmesser (mm) Outer diameter	98,5	91	
Drahtdurchmesser (mm) Wire diameter	13,0	10,0 x 4,0	
ungespannte Federlänge untensioned length	200	60	
Gesamtwindungszahl Total number of coils	6,8	4,0	



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

Suspension GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Typ : GM5-8859; HE5-8685

TIV NORD

Mobilität

Blatt 5 von 11 page of

Datum / date 26.01.10

II.1.2 Dämpfung
Damping

Bauart	Federbein / Einrohr, Gasdruck	
Design	strut / monotube, gas pressure	
Herstellerzeichen : Manufacturer's mark :	Bilstein	
Oberflächenschutz	Verzinkung	
Surface protection	Galvanisation	
Dämpfungs-Charakteristik	verstellbar	nicht verstellbar
Damping-characteristic	adjustable	non adjustable
Kennzeichnung:	VM3-5271	BE5-6853
Identification	1	
Art der Kennzeichnung:	Einrollung und Folienaufkleber	Einrollung und Folienaufkleber
Type of marking	rolled in and foil label	rolled in and foil label

II.1.3

Höhenverstellsystem Height adjustment system

Art:	Federtellermutter mit Kontermutter auf Dämpferrohrgewinde	
Type:	Spring plate nut with counter nut on damper tube thread	
zulässiger Verstellbereich:	siehe Blatt 3	
Permissible adjustment range	see page 3	

II.1.4

erstellt am: 15.06.07

Einfederungsbegrenzung und Einfederwege: Bumpstops and bump travel

Teileart / System:	Austausch-PUR Endanschlag	
type of part / system:	Replacement PUR	
Hersteller:	ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH	
manufacturer:	Triyaserii (app Bilateiri Gasperiaiori Gribi i	
Einbaulage:	auf der Kolbenstange im Dämpfergehäuse	
mounting position:	on the piston rod in damper tube	
Höhe / ∅:	65 / 32	
height / Ø	037 32	
Einfederwege:	serienmäßig	
bump travel	original	



Mobilität

Blatt 6 von 11

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-024456-G0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein manufacturer

Suspension GmbH

Höhenverstellbares Fahrwerk Prüfgegenstand object tested

Тур : GM5-8859; HE5-8685 type

height adjustable suspension system page of Datum / date 26.01.10

II.2 Beschreibung der HINTERACHS-FAHRWERKSTEILE Description of REAR AXLE SUSPENSION PARTS

II.2.1 Federung Springs

Bauart	zylindrische Schraubendruckfeder	
Design	cylindrical coil spring	
Kennzeichnung: Identification	E4-FD1-Y518A00 Hauptfeder (mainspring)	
Herstellerzeichen : Manufacturer's mark : Art/Ort der Kennzeichnung: Type / Location of marking	Bilstein und Herstelldatum codiert Bilstein and date of manufacture coded aufgedruckt im Bereich mittlere Windung printed on area of centre coil	
Oberflächenschutz Surface protection	Kunststoffbeschichtung powder coating	
Feder-Charakteristik Characteristic	lineare	
Außendurchmesser (mm) Outer diameter	98,5	
Drahtdurchmesser (mm) Wire diameter	13,0	
ungespannte Federlänge untensioned length	200	
Gesamtwindungszahl Total number of coils	6,8	

II.2.2 Dämpfung Damping

Bauart	Einrohr, Gasdruck	
Design	monotube, g	gas pressure
Herstellerzeichen:	Bilstein	
Manufacturer's mark :	Disteir	
Oberflächenschutz	Lackierung	
Surface protection	paint coat	
Dämpfungs-Charakteristik	verstellbar	nicht verstellbar
Damping-characteristic	adjustable	non adjustable
Kennzeichnung:	BM5-6858	BE5-6931
Identification	DIVI3-0030	DE3-0931
Art der Kennzeichnung:	Einrollung und Folienaufkleber	Einrollung und Folienaufkleber
Type of marking	rolled in and foil label	rolled in and foil label



TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-024456-G0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein manufacturer

Suspension GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Тур : GM5-8859; HE5-8685

type



Blatt 7 von 11 page of

Datum / date 26.01.10

II.2.3 Höhenverstellsystem Height adjustment system

Art:	spezielles Federlager (Gewinderohr mit Federtellermutter)	
Type:	auf ursprünglichen Federsitz aufgesteckt	
	special spring seat (threaded tube with spring seat nut)	
	sticked on original spring seat	
zulässiger Verstellbereich:	siehe Blatt 3	
Permissible adjustment range	see page 3	

II.2.4

erstellt am: 15.06.07

Einfederungsbegrenzung und Einfederwege: Bump stops and bump travel

Teileart / System: type of part / system:	Austausch-Gummi-Puffer replacement- rubber-bump stop
Hersteller: manufacturer:	ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH
Einbaulage:	auf der Kolbenstange
mounting position:	on the piston rod
Höhe / ∅: height / ∅	40 / 32
Einfederwege:	serienmäßig
bump travel	original

Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen III. Notes on possible combination with other modifications

III.1 Rad/Reifenkombinationen

Wheel-/ tyre combinations

Serien-Rad/Reifen-Kombinationen

Series wheel-/ tyre combinations

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung aller serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen.

There are no technical objections against the use of all O.E. wheel-/ tyre combinations.



TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-024456-G0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein manufacturer

Suspension GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Typ : GM5-8859; HE5-8685

type

Mobilität

Blatt 8 von 11 page of Datum / date 26.01.10

Sonder-Rad/Reifenkombinationen

Special wheel-/ tyre combinations

Es bestehen weiterhin keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von Sonder-Rad-/Reifenkombinationen, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:

- Es liegen besondere Teilegutachten bzw. Allgemeine Betriebserlaubnisse für die entsprechende Rad/Reifenkombination vor und die jeweils erforderlichen Auflagen bis auf die nachfolgende Ausnahme sind eingehalten.
- werden besondere Federwegbegrenzer aufgrund von Auflagen in diesen Gutachten vorgeschrieben, so muss die Kennlinie der Achsfederung für die Tieferlegung neu ermittelt und bewertet werden (Prüfung nach §21, StVZO).

There is also no technical reason to object to the use of special wheel/tyre combinations, provided the following conditions are met:

- Special TÜV assessments or approvals have been obtained for the relevant wheel/tvre combination and the necessary conditions are met.
- If the series bump travel limitation has to be modified as a result of conditions laid down in these test reports (e.g. change of O.E. bump stops or installation of additional bump travel limiters), the characteristic line of the axle suspension has to be verified and assessed new (assessment according to §21 StVZO)

III.2 Spoiler, Sonderauspuffanlagen etc.

Aerodynamic devices, special exhaust systems etc.

Die Bodenfreiheit im Leerzustand wird durch den Einbau der Sonderfedern verringert. Sie entspricht in etwa der eines teilbeladenen Serienfahrzeugs. Bei Ausladung des Fahrzeugs bis zu den zulässigen Achslasten ändert sich die Bodenfreiheit nicht im Vergleich zum Serienfahrzeug. Bei Anbau von Spoilern, Heckschürzen und Sonderauspuffanlagen ist jedoch der verringerte Böschungswinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The ground clearance in unladen state is reduced by the installation of special springs. It is the approximate equivalent of that of a partially laden series vehicle. When the vehicle is loaded to the admissible axle loads the ground clearance does not change as compared to the series vehicle. If spoilers, rear aprons and special exhaust systems are mounted, however, the reduced angle of slope must be noted (travelling on ramps etc.).

III.3 Anhängekupplung

erstellt am: 15.06.07

Trailer coupling

Die vorgeschriebene Mindesthöhe der Kupplungskugel bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs über der Fahrbahn (gem. DIN 74058) beträgt 350 mm.

The specified minimum height of the coupling ball above the road surface with the permissible total weight of the vehicle (acc. DIN 74058) is 350 mm.



TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-024456-G0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Suspension GmbH

Prüfgegenstand object tested

Höhenverstellbares Fahrwerk height adjustable suspension system

Тур type

: GM5-8859; HE5-8685

Mobilität

Blatt 9 von 11 page of

Datum / date

26.01.10

IV. Hinweise und Auflagen

Notes and conditions

Auflagen für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme:

Notes and conditions for the installation shop and modification acceptance

Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.

Headlamp adjustment must be checked.

IV.2 Nach erfolgter Umrüstung ist eine Achsvermessung des Fahrzeugs durchzuführen.

After modification an axle alignment must be carried out on the vehicle.

Die Endanschläge (Gummihohlfedern) müssen der Beschreibung unter Punkt II.1.4 und

II.2.4 entsprechen. Zusätzliche Federwegbegrenzer sind nicht zulässig.

The bump stops must correspond to the descriptions in this report. Additional bump travel limiters are not allowed.

IV.4 Die Einschränkungen zum Verwendungsbereich (s. Punkt I) sind zu beachten.

The limitations with regard to the area of use (see Point 1) must be observed.

IV.5 Der Verstellbereich der Federteller ist nur freigegeben im Bereich der unter Punkt I

angegebenen Werte.

Die Einstellung ist jeweils so vorzunehmen, dass das Fahrzeug im Leerzustand plus Fahrer gerade steht. Die tiefste freigegebene Einstellung und der zulässige Verstellbereich sind unter Angabe der achsfesten Bezugspunkte in die Anbauprüfbescheinigung einzutragen.

The adjustment range of the spring plates is only approved within the range of the values given in Point 1.

Adjustment must be carried out so that the body is level when the vehicle is empty apart from the driver.

The lowest approved adjustment and the permissible adjustment range are to be entered, stating the fixed axle reference points. (Example, see below).

Hinweise und Auflagen zum Anbau:

Notes and conditions for mounting:

erstellt am: 15.06.07

Der Aus- und Einbau erfolgt gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers im Werkstatthandbuch.

Disassembly and installation must be carried out in accordance with the manufacturer's instructions as contained in the workshop manual.



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer

Suspension GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Тур : GM5-8859; HE5-8685

type

Mobilität

Blatt 10 von 11

page of

Datum / date

26.01.10

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Amendment of vehicle documents:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Correction of the vehicle documents is necessary, but has been postponed.

The competent licensing authority must be notified by the vehicle owner accordingly the next time they deal with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Feld	Eintragung
item	entry
22	M. SONDERFAHRWERK THYSSENKRUPP BILSTEIN SUSPENSION GMBH, TYP: GM5-8859; HE5-8685.*), BEST. AUS FEDERPAKET VORNE, KENNZ.: E4-FD1-Y518A00 / E4-FD1-Y504A01 U. FEDER HINTEN: E4-FD1-Y518A00 U. DÄMPFERN, KENNZ. VORNE: VM3-5271 BE5-6853.*), HINTEN BM5-6858 BE5-6931.*); ZUL. HÖHENEINSTELLUNGEN VORNE: 340 350.**) BIS 370 MM FEDERTELLER OBERSEITE BIS MITTE BEF. SCHRAUBE FEDERBEIN, HINTEN: 24 BIS 44 MM FEDERAUFLAGE BIS URSPRÜNGL. FEDERAUFLAGE* EINFEDERWEGE VORNE SERIENMÄßIG / HINTEN SERIENMÄßIG*** MODIFIED SPECIAL SUSPENSION, THYSSENKRUPP BILSTEIN, TYPE: GM5-8859; HE5-8685. HE5-A162.*), CONSISTING OF SPRING PACKAGE FRONT, IDENTIFICATION: E4-FD1-Y518A00 / E4-FD1-Y504A01 AND SPRING REAR E4-FD1-Y518A00 AND DAMPERS, IDENTIFICATION FRONT: VM3-5271BE5-6853.*); REAR: BM5-6858 BE5-6931.*) PERMISSIBLE HEIGHT ADJUSTMENT RANGE FRONT: 340 TILL 370 MM DISTANCE. TOP EDGE OF SPRING PLATE TO CENTRE OF FIXING BOLT OF STRUT; REAR: 24 TILL 44 MM; FROM TOP EDGE OF SPRING SEAT TO TOP OF ORIGINAL SPRING SEAT * SUSPENSION TRAVEL: FRONT ORIGINAL / REAR ORIGINAL.*

*) Nicht Zutreffendes streichen **) abhängig von zulässiger Achslast des Fahrzeugs **) depending on permitted axle loads *) cross out not valid

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse Basis of tests and test results

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gemäß den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/ und Höherlegungen des VdTÜV-Merkblattes 751 (08/2008) unterzogen.

Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

The test vehicle and the modification parts were subjected to a test in accordance with the test conditions regarding raising / lowering of vehicles contained in VdTÜV Merkblatt 751. The test conditions were fulfilled.

VI. **Anlagen Annexes**

keine none

erstellt am: 15.06.07



TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

Suspension GmbH

Prüfgegenstand Höhenverstellbares Fahrwerk object tested height adjustable suspension system

Typ : GM5-8859; HE5-8685

TUV NORD

Mobilität

Blatt 11 von 11 page of Datum / date 26.01.10

VII. Schlussbescheinigung

Concluding certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg-Nr.: 97031) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 11 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

It is hereby certified that the vehicles described under area of use satisfy the regulations of StVZO in the current version after modification and implemented and verified modification acceptance, provided the notes / conditions given in the present TÜV approval are observed.

The manufacturer (owner of the TÜV certificate) has furnished evidence (Reg-Nr.: 97031) that he maintains a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

The TÜV approval consists of pages 1 – 11 including the annexes listed under VI. and it may only be reproduced and passed on in its unabbreviated form.

The TÜV approval shall cease to be valid if technical modifications are made to the vehicle part or if modifications made to the vehicle type described affect use of the part and in the case of any changes to the statutory specifications.

Essen, den 26.01.10

Nachtrag G: Erweiterung auf Seat Exeo supplement G: extension to Seat Exeo



erstellt am: 15.06.07

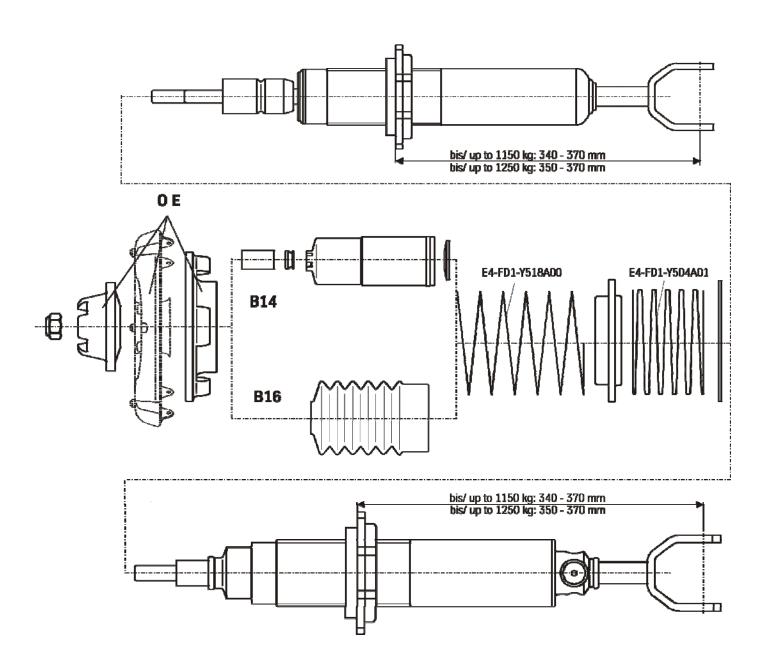
Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität Fachgebiet: Räder – Reifen – Fahrwerk – Tuning Institute for Vehicle Technology and Mobility subject: wheels – tires – suspension - tuning

Dipl.-Ing. Ulrich

ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH Milsper Straße 214, D-58256 Ennepetal Postfach 1151, D-58240 Ennepetal Tel. +49(0)2333 791-4444 Fax +49(0)2333 791-4400 info@bilstein.de, www.bilstein.de

geändert am: 04.03.10







erstellt am: 15.06.07



Einbauanleitung für Hinterachsen

BM5-6858/BE5-6931

mounting instruction for rear axle

Ausbau Removal

Fahrzeug auf eine radfreie Hebebühne stellen, anheben und Räder demontieren.



Die Schräglenker sind beim Ausbau stets mit geeignetem Hilfswerkzeug abzustützen!



Untere und obere Befestigung am Stützlager entfernen.

Anschließend den Stoßdämpfer ausbauen und die Original Anbauteile demontieren.

Einbau

Original-/ BILSTEIN Anbauteile in umgekehrter Reihenfolge, analog zum Ausbau, montieren.

BILSTEIN- Stoßdämpfer in umgekehrter Reihenfolge, analog zum Ausbau, montieren.



lift it and remove wheels.

Place vehicle on a chassis hoist,

The lower control arm must be supported by suitable means!

Remove top and bottom fixing mount.

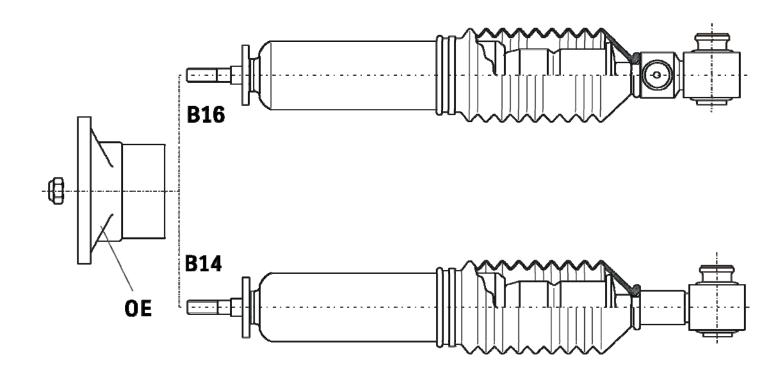
Remove shock absorber and original mounting parts.

geändert am: 04.03.10

Installing

Assemble BILSTEIN and/ or original mounting parts on BILSTEIN shock absorber in reverse sequence of removal.

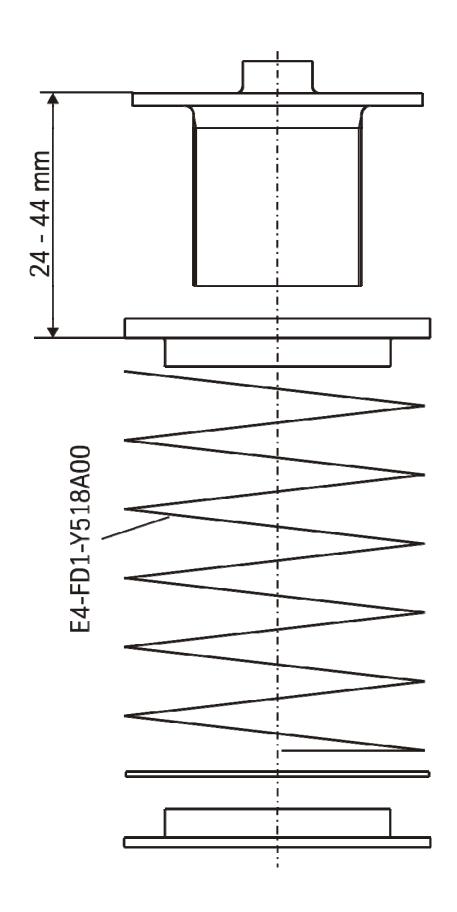
Fit BILSTEIN shock absorber to the vehicle in reverse sequence of removal.





Einbauanleitung für Hinterachs- Höhenverstellung

- mounting instruction for rear axle height adjustment





ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH Milsper Straße 214, D-58256 Ernepetal Postfach 1151, D-58240 Ennepetal Tel. +49(0)2333 791-4444 Fax +49(0)2333 791-4400 info@bilstein.de, www.bilstein.de